

# 24th Sunday in Ordinary Time

September 13, 2020

\* \* \*

## Announced Masses at St. Joan of Arc

Sat 09/12 4:00 pm Mrs. Lola Tocco/SJOA Church Family  
Sun 09/13 9:00 am For the People of the Parish  
Argelia Antonio y Fidel Ramos/Familia Tapia  
Tue 09/15 7:00 pm Wilton Rosario y Pedro Ramos/Familia Tapia  
Sat 09/19 4:00 pm Jeanne M. Sibley/Fr. Vince Guest  
Sun 09/20 9:00 am For the Intentions of Fr. Vincent Guest

\* \* \*

## Announced Masses at St. Bartholomew

Sun 09/13 11:00 am Adele Mayo/Cherryl Summers  
Sun 09/20 11:00 am Mrs. Lois Grant/Fr. Gerard Marable  
James Trinity/Rhoda Trinity

\* \* \*

## Sacred Heart Parish Tithe

**Sunday, 09/06/20: \$ including e-giving  
Capital Repairs: \$**

**THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT OF  
YOUR PARISH, EMPLOYEES AND PASTOR.**

\* \* \*

## Online Giving:

Online giving to St. Bartholomew and St. Joan of Arc Churches is still possible. To create an online giving account, log on to [www.parishgiving.org](http://www.parishgiving.org).

### For New Accounts:

Click on Sign Up Now. Then go to Create Account. Create a user name and a password. Then enter either zip code 08103 or 08104 and click on Search (top right). Sacred Heart Church, Camden, NJ will show in the Organization Name column. Click Select in front of Sacred Heart and follow prompts. The message will say "You have selected Sacred Heart Church. Continue Setup". Click Yes. The Parish Giving box will show up. After entering all information, click on Save. Then select under My Organizations, Sacred Heart Church, Camden, NJ. Click on Pay Now. Then click on Select Desired Type. For regular weekly offerings click Sunday Offerings, then choose which church, ie, Sacred Heart, St. Bartholomew or St. Joan of Arc. PLEASE BE SURE TO SAVE ALL INFORMATION/CHANGES AS YOU GO.

\* \* \*

## Stewardship Reflection ~ Essence of Stewardship

*"For if we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord's."*

*Romans 14:8*

This is the essence of **Stewardship** – everything we have and everything we are is a gift from God. We aren't "owners" of anything, we are merely "stewards" of the gifts that God has given us, especially our very own lives. Pray to God, daily, and ask Him how He is calling you to live the life that He intended for you.

## Phase 1 Public Mass Schedule:

Saturday, 4 p.m. Mass in English,  
Sunday, 9 a.m. and Tuesday, 7 p.m. Masses  
in Spanish at St. Joan of Arc Church  
Sunday, 10:30 a.m. Mass at Sacred Heart Church  
Sunday, 11 a.m. Mass at St. Bartholomew Church  
**Please be aware that respecting social distancing limits the number of people permitted in the church. Please be joyful, patient and kind!**

\* \* \*

## FACEBOOK LIVE STREAMING

Every Sunday during the Pandemic at 9 and 11 a.m. on Facebook @ St. Josephine Bakhita Liturgy Broadcasts and also YouTube.

\* \* \*

## Sick List

Please pray for those who are ill and those who care for them:

All those suffering from Coronavirus.

\* \* \*

## St. Bart's & SJOA Weekly Activities

Sunday, 09/13/20:		
KPC Zoom Meeting	5:00 pm	Virtual
Monday, 09/14/20:		
Ladies Guild Zoom Meeting	6:30 pm	Virtual
Tuesday, 09/15/20:		
Prayer Group & Confession	6:30-7 pm	SJOA Church
Adoration	7:30 pm	SJOA Church
Saturday, 09/19/20:		
Soup Kitchen	12-1 pm	St. Bart's Hall

\* \* \*

## Religious Education Registration

Registration for Fall Religious Education Classes at St. Joan of Arc Site is taking place every Wednesday between 10 a.m. and 2 p.m. at St. Joan of Arc Rectory. **Due to Covid-19 restrictions and guidelines, no registration can be taken on Sundays before or after Mass.** Please call (856) 962-8642 if you have any questions.

\* \* \*

## BISHOP'S COVID-19 PRAYER

Lord Jesus, you heal the sick. We pray that the coronavirus that has affected so many in our world can be contained, controlled, and cured. We lift up to your mercy all those affected, all those working hard to study and cure this illness, and all health care professionals and emergency management teams that are working day and night to keep us safe. Help us to trust in your merciful care. Lord, Jesus, hear our prayer. Amen.

# 24th Sunday in Ordinary Time

## From the Pastor's Desk...

### RCIA and Sacramental Completion Classes

This Sunday at our Mass at Sacred Heart Church we are proud to welcome Myranda Conners into our faith community as she is Baptized and receives her First Holy Communion and Confirmation. Myranda is an adult coming into our faith and was part of my RCIA Program at Our Lady of Guadalupe Parish. It is a great joy to welcome a new person into our faith community and we promise Myranda our prayers. This reminds us of our call to be missionary disciples, to share our faith and to invite others to encounter the love of Jesus in their own lives. So many people we know have left the active practice of the faith. So many people we know have been hurt or disappointed by the Church. So many have just drifted away and have not found their way home again. Many others in our community are not Catholic but may be open to learning more about our faith and traditions. As your pastor I am asking for your help, and to be, as St. Paul says, an "Ambassador for Christ." (2 Cor 5:20). Think for a moment this week. Do you know a person who has never been baptized? Do you know a catholic who was baptized years ago but never received Confirmation or First Holy Communion? Is there a child or teenager you know who has yet to receive the sacraments? Do you know someone who longs for deeper meaning and purpose in life but is searching in the wrong places? We all know that life can be complicated, and our faith life can be set aside for many reasons. Yet in the messiness of life we have a God of love who is always searching and reaching out to us. You can be the instrument of God's love. Actually, that is your vocation. If you know an adult or child who seeks to learn more about our catholic faith or wants to complete their sacraments of initiation (Eucharist and Confirmation) please encourage them to call the parish office to speak with me and our RCIA Team. Or better yet, accompany them and bring them yourself as a sign of support and encouragement. Sacred Heart Parish is not a set of buildings. We are a family, and all are loved and welcome in our house. Thank you for being an Ambassador for Christ.

God Bless you and your Family,

*Father Vince*

\*\*\*

## News from Sacred Heart

**September Food Sharing:** Saturday, September 26th from from 9-11 am. We will continue with our outdoor production with social distancing and masks. No indoor hospitality. Andy Zonay will need help with setting up.

**Fruits of Their "Labor":** 4 babies, that we know of, were born of the 5 women who were blessed on the 1st Sunday of Advent, December 1, 2019. *(For the first time, we have lost contact with one of the mothers. Her registration form went missing and she has not been in contact with us. Hopefully, all went well for her as well.)*

Periwinkle Irene Carlton, 2/1/20

Nigel J. Green, 2/11/20

Eleanor Marie Rambow, 5/7/20

Finn Ellio Welsler, 6/2/20

2 girls and 2 boys! Our prayers are in sparkling form! Congratulations to all the mothers! *Blessed is the fruit of your womb! Blessings on the whole family! Thanks and praises to God! (The missing mother is Laura Castillo. She called in herself with no Sacred Heart contact person.)*

**Give Peace a Chance Corner:** *Many powerful people don't want peace because they live off war. Some powerful people make their living with the production of arms. It's the industry of death. Pope Francis*

Sacred Heart's full bulletin go to  
[www.sacredheartcamden.org](http://www.sacredheartcamden.org)

Next Sunday's Readings: 09/20/20:

1st Reading: Isaiah 55:6-9 (133A)

Responsorial Psalm: 145:2-3, 8-9, 17-18

2nd Reading: Philippians 1:20c-24, 27a

Gospel: Mathew 20:1-16a

\*\*\*

## Daily Prayer Email From Fr. Vince

Father Vince sends a short, daily prayer email around 7 a.m. every morning to parishioners and friends. It's also a good way for Father to touch base with parishioners about parish news and events. If you want to receive Father's daily prayer email, please sign the sheet in Church today, or call the parish office. Thank you.

\*\*\*

2020 House of Charity ~ Parish Goal: \$83,000.00

Returns to date: \$29,366.00

Your support of the 2020 House of Charity – Bishop's Annual Appeal ensures the vitality of essential Diocesan ministries and programs as well as our own parish. Please support the House of Charity. Thank you.

\*\*\*



\*\*\*

## Virtual Blue Mass

Due to current Covid-19 Pandemic restrictions, Bishop Sullivan will celebrate the 19th Annual Camden Diocesan Blue Mass via Live Stream on **Tuesday, September 29th at 10:30 a.m.**

All are invited to join via YouTube, Facebook at:  
<https://www.youtube.com/user/CamdenDiocese>,  
<https://www.facebook.com/DioceseOfCamden>  
<https://www.twitter.com/camdendiocese>

\*\*\*

## Justice for All Virtual Awards

Catholic Charities' Justice for All Virtual Awards will take place on **October 8th**. This year Bishop Sullivan will be honored as well as five local *Disciples of Mercy* (to be announced). While the event is free and open to all this year, we prayerfully ask that you consider donating to Catholic Charities or sponsoring the event. The need for support is greater this year than ever as Catholic Charities continues to serve the poor and the vulnerable, as well as a historically high influx of clients who have been impacted by the pandemic. For more information visit [www.catholiccharitiescamden.org/jfa2020](http://www.catholiccharitiescamden.org/jfa2020).

# 24° Domingo del Tiempo Ordinario

13 de Septiembre 2020

## Misas Anunciadas en Santa Juana de Arco

Sábado	09/12	4pm	Por la Señor Lola Toccode parte de la Gente de la Iglesia de Santa Juana de Arco
Domingo	09/13	9am	Por las Gente de Nuestra Parroquia Y Por Argelia Antonio y Fidel Ramos de parte de la Familia Tapia
Martes	09/15	7pm	Por Wilton Rosario y Pedro Ramos de parte de la Familia Tapia
Sábado	09/19	4pm	Por Jeanne M. Sibley de parte del Padre Vincent Guest
Domingo	09/20	9am	Por las Intenciones del Padre Vincent Guest

## Misas Anunciadas en San Bartolomé

Domingo	09/13	11am	Por Adele Mayo de parte de Cherryl Summers
Domingo	09/20	11am	Por la Señora Lois Grant de parte del Padre Gerard Marable Por James Trinity de parte de Rhoda Trinity

\* \* \*

**El Diezmo del Pueblo ~ Domingo, 09/06/20: \$**  
incluyendo donaciones electrónicas  
Reparaciones Captales: \$  
**GRACIAS POR SU CONTINUO APOYO**  
**A SU PARROQUIA, EMPLEADOS Y PASTOR.**

\* \* \*

### Donaciones en Línea:

La donación en línea a las Iglesias de San Bartolomé y Santa Juana de Arco todavía son posible. Para crear una cuenta de donaciones en línea, inicie sesión en [www.parishgiving.org](http://www.parishgiving.org).

### Para una Nuevas Cuentas:

Haga clic en Registrarse ahora. Luego ve a Crear cuenta. Crea un nombre de usuario y una contraseña. Luego ingrese el código postal 08103 o 08104 y haga clic en Buscar (arriba a la derecha). Sacred Heart Church, Camden, NJ se mostrará en la columna Nombre de la organización. Haga clic en Seleccionar delante del Sagrado Corazón y siga las indicaciones. El mensaje dirá "Has seleccionado la Iglesia del Sagrado Corazón. Continuar con la configuración ". Haz clic en Sí. Aparecerá el cuadro de Donación de la Parroquia. Después de ingresar toda la información, haga clic en Guardar. Luego seleccione en Mis organizaciones, Iglesia del Sagrado Corazón, Camden, NJ. Haga clic en Pagar ahora. Luego haga clic en Seleccionar tipo deseado. Para las ofertas semanales regulares, haga clic en Ofrendas dominicales, luego elija qué iglesia, es decir, Sagrado Corazón, San Bartolomé o Santa Juana de Arco. **ASEGURESE DE GUARDAR TODA LA INFORMACIÓN / CAMBIOS A MEDIDA QUE AVANZA.**

\* \* \*

**Reflexión de para Un Servidor ~ La Esencia del Servidor**  
*"Porque si vivimos, vivimos para el Señor, y si morimos, morimos por el Señor; entonces, si vivimos o morimos, somos del Señor". - ROMANOS 14: 8*

Esta es la esencia de la corresponsabilidad: todo lo que tenemos y todo lo que somos es un regalo de Dios. No somos "dueños" de nada, somos simplemente "administradores" de los dones que Dios nos ha dado, especialmente nuestras propias vidas. Ore a Dios todos los días y pregúntele cómo le está llamando a vivir la vida que Él pensó para usted.

## Fase Una Reapertura

### Horario de Misas Públicas:

Misa en Inglés los Sábado a las 4pm en la Iglesia de Santa Juana de Arco  
Misa en Español los Domingo a las 9am en la Iglesia de Santa Juana de Arco  
Misa en Inglés los Domingo a las 10:30am en la Iglesia de Sagrado Corazón  
Misa en Inglés los Domingo a las 11am en la Iglesia de San Bartolomé  
Misa en Español los Martes a las 7pm en la Iglesia de Santa Juana de Arco

**Tenga en cuenta respetar el distanciamiento social, que limita el número de personas permitidas en las Iglesia.**  
**¡Por favor sé júbilo, sé paciente, sé amable!**

\* \* \*

### TRANSMISIÓN EN VIVO EN FACEBOOK

Todos los Domingos durante la Pandemia a las 9 y 11 a.m.  
Emisiones de Facebook @ St. Josephine Bakhita Liturgy y en YouTube

\* \* \*

### Lista de Enfermos

Por favor Oren por aquellos que están enfermos:

**Por todos los que sufren del Coronavirus.**

\* \* \*

### Actividades de la Semana en Santa Juana de Arco y San Bartolomé

<b>Domingo, 09/13/20:</b>			
Reunión de KPC por Zoom	5pm		Virtual
<b>Domingo, 09/14/20:</b>			
Reunión del Gremio de Damas por Zoom	6:30pm		Virtual
<b>Martes, 09/15/20:</b>			
Grupo de Oración y Confesión	6-7pm	Iglesia de Santa	
Santa Misa y Adoración	7-8:30pm	Juana de Arco	
<b>Sábado, 09/19/20:</b>			Salón de San
Cena de Beneficencia	12-1 pm	Bartolomé	

\* \* \*

### 2020-21 Registro para Educación Religiosa

La inscripción para las clases de Educación Religiosa de otoño en la Iglesia de Santa Juana de Arco se realiza todos los Miércoles entre las 10 a.m. y las 2 p.m. en la rectoría de Santa Juana de Arco. **Debido a las restricciones y pautas de Covid-19, no se pueden realizar registros los Domingos antes o después de la Misa.** Por favor llame al (856) 962-8642 si tiene alguna pregunta.

\* \* \*

### LA ORACIÓN COVID-19 DEL OBISPO

Señor Jesús, tu que sanas a los enfermos. Oramos para que el coronavirus que ha afectado a tantos en nuestro mundo puede ser contenido, controlado y curado.

Elevamos a tu merced a todos los afectados, a todos los que trabajan duro estudiando este virus para curar esta enfermedad, y a toda la profesionales de médica y los equipos de emergencias que estan trabajando día y noche para mantenernos a salvo. Ayúdanos a confiar en tu cuidadosa misericordioso. Señor Jesús, escucha nuestra oración. Amén.

# 24° Domingo del Tiempo Ordinario

Desde el Escritorio del Pastor ...

## RICA y Clases de Terminación Sacramental

Este Domingo, en nuestra Misa en la Iglesia de Sagrado Corazón, estamos orgullosos de dar la bienvenida a Myranda Connors a nuestra comunidad de fe mientras se Bautiza y recibe su Primera Comunión y Confirmación. Myranda es una adulta que está entrando a nuestra fe y fue parte de mi programa RICA en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. Es una gran alegría dar la bienvenida a una nueva persona a nuestra comunidad de fe y le prometemos a Myranda nuestras oraciones. Esto nos recuerda nuestro llamado a ser discípulos misioneros, a compartir nuestra fe e invitar a otros a encontrar el amor de Jesús en sus propias vidas. Tanta gente que conocemos ha dejado la práctica activa de la fe. Tanta gente que conocemos ha sido herida o decepcionada por la Iglesia. Muchos simplemente se han alejado y no han vuelto a encontrar el camino a casa. Muchos otros en nuestra comunidad no son Católicos, pero pueden estar abiertos a aprender más sobre nuestra fe y tradiciones. Como tu Pastor, pido Tu ayuda y te pido que seas, como dice San Pablo, un "Embajador de Cristo". (2 Corintios 5:20). Piensa por un momento esta semana. ¿Conoce a una persona que nunca se haya bautizado? ¿Conoce a un Católico que se bautizó hace años pero nunca recibió la Primera Comunión o la Confirmación? ¿Conoce algún niño o adolescente que aún no haya recibido los sacramentos? ¿Conoce a alguien que anhela un significado y un propósito más profundos en la vida, pero que busca en los lugares equivocados? Todos sabemos que la vida puede ser complicada y que nuestra vida de fe puede dejarse de lado por muchas razones. Sin embargo, en el desorden de la vida tenemos un Dios de amor que siempre está buscándonos y acercándose a nosotros. Puedes ser el instrumento del amor de Dios. De hecho, esa es tu vocación. Si conoce a un adulto o niño que busca aprender más sobre nuestra fe Católica o quiere completar sus sacramentos de iniciación (Eucaristía y Confirmación) por favor anímelos a llamar a la oficina Parroquial para hablar conmigo y con nuestro equipo de RICA. O mejor aún, acompáñalos y tráelos tú mismo como muestra de apoyo y aliento. La Parroquia de Sagrado Corazón no es un conjunto de edificios. Somos una familia y todos somos amados y bienvenidos en nuestra casa. Gracias por ser un Embajador de Cristo.

Dios te bendiga a ti y a tu familia,

*Padre Vince*

\*\*\*

## NOTICIAS DE SAGRADO CORAZÓN

**COMIDA COMPARTIDA DE SEPTIEMBRE:** Sábado 26 de Septiembre de 9 a 11 am. Continuaremos con nuestra producción al aire libre con distanciamiento social y máscaras. No hay hospitalidad interior. Andy Zonay necesitará ayuda con la instalación.

**FRUTOS DE SU "PARTO":** 4 bebés, que conocemos, nacieron de las 5 mujeres que fueron bendecidas el 1er Domingo de Adviento, 1 de Diciembre del 2019. (Por primera vez, hemos perdido el contacto con una de las madres. Su formulario de registro desapareció y no se ha puesto en contacto con nosotros. Con suerte, todo le a salió bien también.)

Periwinkle Irene Carlton, 2/1/20

Nigel J. Green, 2/11/20

Eleanor Marie Rambow, 5/7/20

Finn Ellio Welsler, 6/2/20

¡2 NIÑAS Y 2 NIÑOS! ¡Nuestras oraciones están en forma brillante! ¡Felicitaciones a todas las madres! ¡Bendito el fruto de tu vientre! ¡Bendiciones para toda la familia! ¡Gracias y alabanzas a Dios! (La madre desaparecida es Laura Castillo. Ella llamó a Sagrado Corazón sin ninguna persona de contacto).

**RINCÓN DE DARLE UNA OPORTUNIDAD A LA PAZ:** Muchas personas poderosas no quieren la paz porque viven de la guerra. Algunas personas poderosas se ganan la vida con la producción de armas. Es la industria de la muerte. Papa Francisco

Para ver el boletín de Sagrado Corazón, visite

[www.sacredheartcamden.org](http://www.sacredheartcamden.org)

## Lecturas para el Próximo Domingo (09/20/20):

Primera Lectura: Isaías 55, 6-9

Salmo Reponsorial: 144, 2-3. 8-9. 17-18

Segunda Lectura: Filipenses 1, 20-24. 27

Evangelio: Mateo 20, 1-16

\*\*\*

## Correo electrónico de la Oración Diaria de parte del Padre Vince

El Padre Vince envía un correo electrónico Diario de Oración a los feligreses y amigos. Es una oración corta que generalmente llega alrededor de las 7 en punto cada mañana. También es una buena manera para que el Padre Vince se comuniquen con los feligreses sobre las noticias y eventos de la Parroquia. Si desea recibir el correo electrónico diario de oración del Padre, firme la hoja en la Iglesia hoy o llame a la oficina Parroquial. Gracias.

\*\*\*

## Casa de Caridad 2020

Meta de la Parroquia de Sagrado Corazón: \$83,000.00

Devoluciones hasta la fecha: \$29,366.00

Su apoyo a la Casa de Caridad 2020: la Campaña Anual del Obispo asegura la vitalidad de los ministerios y programas Diocesanos esenciales, así como de nuestra propia Parroquia. Por favor apoye a la Casa de Caridad. Gracias.

\*\*\*



\*\*\*

## Misa Azul Virtual

Debido a las restricciones actuales de la pandemia Covid-19, el Obispo Sullivan celebrará la Decimanovena Misa Azul Diocesana Anual de Camden a través de Live Stream el **Martes 29 de Septiembre a las 10:30 a.m.** Todos están invitados a unirse a través de YouTube, Facebook en:

<https://www.youtube.com/user/CamdenDiocese>,

<https://www.facebook.com/DioceseOfCamden>

<https://www.twitter.com/camdendiocese>

\*\*\*

## Premios Virtuales de Justicia para Todos

Los Premios Virtuales de Justicia para Todos de Caridad Católicas se llevarán a cabo el **8 de Octubre**. Este año se honrará al Obispo Sullivan, así como a cinco *Discípulos de la Misericordia* (por anunciarse). Si bien el evento es gratuito y está abierto a todo este año, le pedimos en oración que considere hacer una donación a Caridad [Católicas](#) o patrocinar el evento. La necesidad de apoyo es mayor que nunca este año, ya que Caridades Católicas continúa sirviendo a los pobres y vulnerables, así como a una afluencia históricamente alta de clientes que han sido afectados por la pandemia. Para obtener más información, visite [www.catholiccharitiescamden.org/jfa2020](http://www.catholiccharitiescamden.org/jfa2020).